# 6.26a 7.267 2160

# FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፵፰ አዲስ አበባ ንሐሴ ፲፮ ቀን ፪ሺ፲፬ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 28th Year No. 48 ADDIS ABABA, 22th August, 2022

#### 90.00

ዳንብ ቁጥር ፭፻፲፬/፫ሺ፲፬ ወዶ ሀገር በሚገቡ ዕቃዎች ላይ የማህበራዊ ልማት ቀረጥ ለማስከራል የወጣ ደንብ......7ጽ ፲፬ሺ፬፻፳

#### Content

# ደንብ ቁተር ፭፻፲፬/፪ሺ፲፬ ወደ ሀገር በሚገቡ ዕቃዎች ላይ የማሀበራዊ ልማት ቀረተ ለማስከፈል የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

ለትምህርት፣ ለሥልጠና እና ለጤና ተቋማት መልሶ ማቋቋሚያ እና ግንባታ እንዲሁም ለሲሎችም የማህበራዊ አገልግሎቶች ማስፋፊያ የሚውል ተጨማሪ ነቢ መሰብሰብ አስራላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

የሚኒስትሮች ምክር ቤት በዓለም አቀፍ የተዋሃደ የሽቀጣች አስያየም እና አመዳደብ ስርዓት ማወደቂያ አዋጅ ቁጥር ፭፯/፲፱፻፹፭ አንቀጽ ፬ በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።

#### 8. አሞር Con

ይህ ደንብ "ወደ ሀገር በሚገቡ ዕታዎች ላይ የማሀበራዊ ልማት ቀረጥ ለማስከራል የወጣ ደንብ ቴፕር ቼ፻፲፱፻፫፲፬" ተብሎ ሊጠተስ ይችላል።

# REGULATION No. 519/2022 COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE FOR SOCIAL WELFARE LEVY ON IMPORTED GOODS

WHEREAS, it has become necessary to collect additional revenue carmarked for the rehabilitation and construction of education, training and medical facilities and expansion of other social services:

NOW, THEREFORE, this Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Article 4 of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System Ratification Proclamation No. 67/1993.

#### 1. Short Title

This Regulation may be cited as the "Social Welfare Levy on Imported Goods Regulation No.519/2022."

57%. 92 53:00

7.26年 コルカ ア.ベ.4、 前氏系 Negarit G. P.O.Box 80001

# ያ. የማህበራዊ ልማት ቀረተ ስለማስከፈል

በዚህ ደንብ አንቀጽ ፮ ከቀረሙ ነፃ ከተደረጉት በንምሩክ ታሪፍ በስተቀር 2311 84-116116 ዕቃዎች ወደ ሀገር በሚገበብት ጊዜ በዚህ ደንብ 00m27 የማህበራዊ A97 中ムア ይክፈልባቸዋል።

# f. የማህበራዊ ልማት ቀረተ የሚውልበት ተ<u>ማባር</u>

- 6/ በዚህ ደንብ መሠረት የሚሰበሰበው የማህበራዊ ልማት 中くて のうりかす የትምህርት: የሥልጠና፣ የጤና አና ሌሎችንም የማህበራዊ መሠረተ ልማቶች ለማቅረብ እና ወጪያቸውን ለመሸፈን ለሚያክናውነው 1-79C 8020-A eusa::
- ጀ/ ከማህበራዊ ልማት ቀረጥ የሚሰበሰበው ገቢ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት በሚያፀድቀው በጀት መሠረት በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) ለተዘረዘፉት ተግባራት ይውላል።

## 8. የማስከፌያ መጣኔ

- 8/ and 23.0 **みろ中**宏 7 የተመለከተው እንደተጠበቀ ሆኖ፤ ወደ ሀገር በሚገቡ ዕቃዎች ሳይ በዚህ ደንብ በተመለከተው መሠረት ፫ ፐርሰንት የማህበራዊ ልማት ቀረተ እየተጣለ ይሰበሰባል ::
- E/ በዚህ ደንብ መሥረት ወደ ሀገር በሚገበ-ዕቃዎች ላይ የሚሰበሰበው የማሀበራዊ ልማት ቀረተ በሌሎች ሕጎች መሠረት ከሚሰበሰበው ቀረጥ እና ታክስ በተጨማሪ ይሆናል።

#### Imposition of Social Welfare Levy

There shall be levied, in accordance with the provisions of this Regulation, a social welfare levy on all goods imported into Ethiopia specified in the Customs Tariffs except those exempted under Article 6 of this Regulation.

#### 3. Purposes of the Social Welfare Levy

- 1/ The Social Welfare Levy collected in accordance with this Regulation shall be used to fulfill the commitment of the Government to provide and finance education, training, health and other social services.
- The Social Welfare Levy shall be used for purposes specified under Sub-Article (1) of this Article in accordance with the budget appropriation to be made by the House of Peoples' Representatives.

## Rate of Social Welfare Levy

- 1/ Subject to Article 6 of this Regulation, Social Welfare Levy of 3 percent shall be levied and collected on goods imported in accordance with this Regulation.
- The Social Welfare Levy levied on imported goods under this Regulation is in addition to any other customs duties and taxes collected under applicable laws.

#### E. የስሌቱ መሠረት

- ፩/ የማህበራዊ ልማት ቀረጥ ስሌት መሠረት የዕቃው ዋጋ፣ ኢንሽ-ራንስ እና የማጓጓዣ ወጪ ድምር ይሆናል።
- ፪/ የማህበራዊ ልማት ቀረጥ ወደ ሀገር በሚገቡ ዕቃዎች ላይ ለሚከፈሉ ሌሎች ቀረጥ እና ታክለች መሠረት አይሆንም።

# ፯. <u>ከማህበራዊ ልማት ቀረ</u>ተ ነፃ ስለመሆን

ከዚህ በታች የተበረበሩት ከማህበራዊ ልማት ቀሬጥ ነፃ ናቸው:-

- ፩/ የዲፕሎማቲክ ልዩ መብት ያላቸው ሰዎች እና ድርጅቶች፥
- ፪/ ወደ ሀገር በሚገቡ ዕቃዎች ላይ ስለተጣለ ተጨማሪ ቀረተ በወጣው የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁተር ፩፻፴፫/፲፱፻፺፱ መሠረት ተጨማሪ ቀረተ የሚከፌልባቸው ዕቃዎች፤ እና
- ፫/ በማክበራዊ እና ኢኮኖሚያዊ ምክንያቶች በገንዘብ ሚኒስቴር በሚወጣ መመሪያ ከታክሱ ነፃ የተደረጉ ዕቃዎች።

# ፯. <u>የሌሎች ሕጎች ተፈባሚነት</u>

በጉምሩክ አዋጅ ቀጥር ፰፻፵፬/፪ሺ፯ (እንደተሻሻለ) እና አዋጁን መሠረት በማድረግ በወጡ ደንቦች የተመለከቱ ድንጋጌዎች ወደ ሀገር በሚገቡ ዕቃዎች ላይ የተጣለውን የማህበራዊ ልማት ቀረጥ በማስላት፣ በመሰብሰብ እና በወንጀል ተጠይቂነት ረገድ አግባብነት እስካላቸው ድረስ ተፈፃሚነት ይኖራቸዋል።

#### 5. Basis of Computation

- 1/ The basis of computation for the Social Welfare Levy levied under this Regulation shall be the aggregate of cost, insurance and freight (CIF) value.
- 2/ The Social Welfare Levy shall not serve as a base for any other tax imposed on imported goods.

# 6. Exemption from the Social Welfare Levy

The following shall be exempted from the Social Welfare Levy:

- persons and organizations with diplomatic privileges;
- 2/ goods that are subject to the sur-tax levied under Import Sur-Tax Council of Ministers Regulation No. 133/2007; and
- 3/ goods exempt by a Directive to be issued by the Ministry of Finance due to social and economic reasons.

## 7. Applicability of Laws

The provisions of the Customs Proclamation No. 859/2014 (as amended) and Regulations issued thereunder shall apply in relation to the Social Welfare Levy calculation and collection on imported goods and criminal liability, as the case may be.

#### ድ. <u>ተፈጻሚ የሚሆንበት</u> ቀን

ይህ ደንብ ከሐምሌ ፴ ቀን ፪ሺ፲፬ ዓ.ም ፫ምሮ የጸና ይሆናል ።

አዲስ አበባ ነሐሴ ፲፮ ቀን <u>የሺ፲፬</u> ዓ.ም

ዐብደ ሕህመድ (ዶ/C) የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር

#### 8. Effective Date

This Regulation shall enter into force as of the 6th Day of August, 2022.

Done at Addis Ababa, on this 22nd Day of August, 2022.

ABIY AHMED (DR.)

PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት